Phonak Audéo Q (Q90/Q70/Q50/Q30)

Guia do Usuário

PHONAK
life is on

Índice

1. Bem-vindo 5

2. Informações importantes: Leia cuidadosamente antes de utilizar seu aparelho auditivo pela primeira vez 6

Advertências sobre perigos 6

Notas de segurança 10

3. Descrição do aparelho auditivo 13

4. Instruções passo-a-passo para o uso do aparelho auditivo 17

Passo 1. Noções básicas sobre o aparelho auditivo 17

Passo 2. Preparar a pilha 19

Passo 3. Inserir a pilha 20

Passo 4. Ligar o aparelho auditivo 20

Passo 5. Inserir o aparelho auditivo 22

Passo 6. Ajustar o controle de volume atrás da orelha 24

Passo 7. Selecionar o programa auditivo atrás da orelha 26

Passo 8. Retirar o aparelho auditivo 27
Passo 9. Desligar o aparelho auditivo 28
Passo 10. Substituir a pilha 28
5. Cuidados e manutenção 30
6. Solução de problemas 32
7. Acessórios Wireless 34
8. Assistência e garantia 36
9. Informações sobre conformidade 38
10. Informações e explicações dos símbolos 41

Este Guia do Usuário é válido para:

Modelos wireless	Marca CE
Phonak Audéo Q90-312	2013
Phonak Audéo Q90-312T	2013
Phonak Audéo Q70-312	2013
Phonak Audéo Q70-312T	2013
Phonak Audéo Q50-312	2013
Phonak Audéo Q50-312T	2013
Phonak Audéo Q30-312	2013
Phonak Audéo Q30-312T	2013

Modelos sem wireless	Marca CE
Phonak Audéo Q90-10	2013
Phonak Audéo Q70-10	2013
Phonak Audéo Q50-10	2013
Phonak Audéo Q30-10	2013

1. Bem-vindo

O seu novo aparelho auditivo é um produto de qualidade suíça. Ele foi desenvolvido pela Phonak, uma das líderes mundiais em tecnologia de comunicação. O seu aparelho auditivo oferece a tecnologia digital mais moderna atualmente disponível no mercado.

Leia este Guia do Usuário com atenção para se beneficiar de todos os recursos que o seu novo aparelho auditivo tem a oferecer. Com o devido cuidado e uso apropriado, você poderá desfrutar de seu aparelho auditivo por muitos anos.

Em caso de dúvidas, consulte o seu profissional de saúde auditiva.

Phonak – life is on **www.phonak.com**

CE 0459

2. Informações importantes

Leia cuidadosamente antes de utilizar seu aparelho auditivo pela primeira vez.

Um aparelho auditivo não vai restaurar a audição normal, previnir ou melhorar uma perda auditiva resultante de condições orgânicas. O uso pouco frequente de um aparelho auditivo impede que o usuário obtenha o benefício total oferecido. O uso de um aparelho auditivo é apenas parte da reabilitação auditiva que poderá ser complementada por treinamento auditivo e instrução em leitura labial.

2.1 Advertências sobre perigos

⚠ Os aparelhos auditivos são destinados a amplificar e transmitir som aos ouvidos e compensar a deficiência auditiva. Os aparelhos auditivos (especialmente programados para cada tipo de perda auditiva) devem ser usados apenas pela pessoa pretendida. Eles não devem ser utilizados por qualquer outra pessoa, pois podem prejudicar a audição.

⚠ Não são permitidas alterações ou modificações no aparelho auditivo que não tenham sido explicitamente aprovadas pela Phonak. Essas alterações podem danificar o seu ouvido ou o aparelho auditivo.

⚠ Não use aparelhos auditivos em áreas explosivas (minas ou áreas industriais com perigo de explosão).

⚠ As pilhas do aparelho auditivo causam intoxicação se engolidas! Mantenha-as fora do alcance de crianças, pessoas com distúrbio cerebral ou animais. Se as pilhas forem engolidas, consulte seu médico imediatamente!

⚠ Se você sentir dor dentro ou atrás da orelha, se elas inflamarem, se a pele ficar irritada ou ocorrer acúmulo de cera na orelha, consulte um médico ou um profissional de saúde auditiva.

⚠ Em casos muito raros, a oliva pode permanecer em seu canal auditivo ao remover o aparelho auditivo do ouvido. No caso improvável de a oliva ficar presa no seu canal auditivo, é altamente recomendado procurar um médico para removê-la com segurança.

2. Informações importantes

⚠ Os programas auditivos no modo de microfone direcional reduzem os ruídos de fundo. Fique atento de que os sinais de alerta ou ruídos que vêm de trás, por exemplo, em um carro, são parcial ou totalmente suprimidos.

⚠ O aparelho auditivo contém peças pequenas que podem causar asfixia, se ingerido por crianças. Mantenha-o longe do alcance das crianças, pessoas com distúrbio cerebral ou animais. Se ingerido, consulte um médico ou vá para um hospital imediatamente.

⚠ Dispositivos externos podem ser conectados somente se forem testados de acordo com os padrões IECXXXXX correspondentes. Utilize somente acessórios aprovados pela Phonak AG para evitar qualquer choque elétrico.

⚠ As informaçõess a seguir devem ser seguidas por pessoas com dispositivos médicos implantáveis ativados (ex.: marca-passos, desfibriladores, etc.):

- Mantenha os aparelhos auditivos wireless pelo menos 15cm (6 polegadas) de distância do dispositivo implantado. Caso perceba alguma interferência, não utilize os aparelhos auditivos wireless e entre em contato com o fabricante do implante ativo. Por favor, observe que a interferência também pode ser causada por linhas de energia, descarga eletroestática, detectores de metais de aeroportos, etc.
- Mantenha ímãs (ex.: ferramenta de manipulação de bateria, imã do EasyPhone, etc.), pelos menos 15cm (6 polegadas) de distância do implante ativo.
- Você não tem permissão para utilizar acessórios sem fio com os seus aparelhos auditivos. Peça mais informações ao seu profissional de saúde auditiva.

2.2 Notas de segurança

ⓘ Nunca mergulhe o seu aparelho auditivo na água! Proteja-o da umidade em excesso. Sempre remova o aparelho auditivo antes de tomar banho de chuveiro, banheira ou nadar, pois os aparelhos auditivos contém partes eletrônicas sensíveis.

ⓘ Proteja o seu aparelho auditivo do calor (nunca o deixe perto de uma janela ou no carro). Nunca utilize um micro-ondas ou outros dispositivos de aquecimento para secar o aparelho auditivo. Pergunte ao seu profissional de saúde auditiva quais são os métodos adequados de secagem.

ⓘ Quando você não estiver usando o seu aparelho auditivo, deixe o compartimento da pilha aberto para permitir a evaporação de qualquer umidade. Certifique-se de sempre secar completamente o aparelho auditivo após o uso. Armazene o aparelho auditivo em um local seguro, seco e limpo.

ⓘ Não derrube o aparelho auditivo! Uma queda sobre uma superfície rígida pode danificar o aparelho auditivo.

ⓘ Sempre use pilhas novas em seu aparelho auditivo. No caso de vazamento da pilha, substitua-a imediatamente para evitar irritação da pele.
Você pode devolver as pilhas usadas ao seu profissional de saúde auditiva.

ⓘ As baterias usadas nos aparelhos auditivos não excedem 1.5 Volts. Por favor, não utilize baterias recarregáveis de prata-zinco ou Li-ion (lithium-ion), pois podem causar sérios danos em seus aparelhos auditivos. A tabela no capítulo 3 mostra exatamente qual o tipo de bateria indicada para os seus aparelhos auditivos.

ⓘ Remova a pilha se não for usar o aparelho auditivo por um longo período.

ⓘ Exames médicos ou odontológicos, incluindo a radiação, descritos abaixo, podem afetar desfavoravelmente o funcionamento correto dos seus aparelhos auditivos. Recomendamos removê-los antes dos procedimentos e mantê-los fora da sala/área:

- Exames médicos ou odontológicos com raio-X (incluindo Tomografia Computadorizada)
- Exames médicos como Ressonância Magnética (MRI) e Ressonância Magnética Nuclear (NMRI), geram campos magnéticos

Os aparelhos auditivos não precisam ser retirados ao passar em portões de segurança (ex.: aeroportos, etc.). Caso o raio-X seja utilizado, será em doses muito baixas e não afetará os aparelhos auditivos.

ⓘ Não utilize o aparelho auditivo em áreas onde equipamentos eletrônicos não são permitidos.

3. Descrição do aparelho auditivo

As seguintes instruções para o usuário descrevem os modelos de aparelho auditivo **RIC (Receiver-In-Canal / Receptor no canal).**

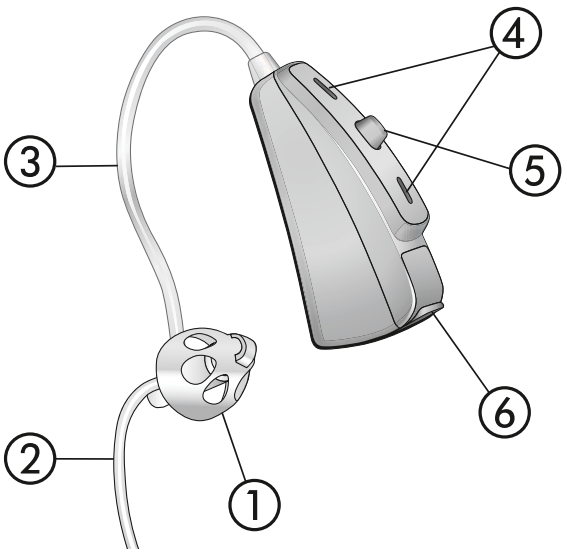
Os aparelhos auditivos RIC podem ser adaptados com uma variedade de moldes auriculares.

Nas páginas a seguir, use os desenhos legendados para identificar o modelo do aparelho e molde que você utiliza.

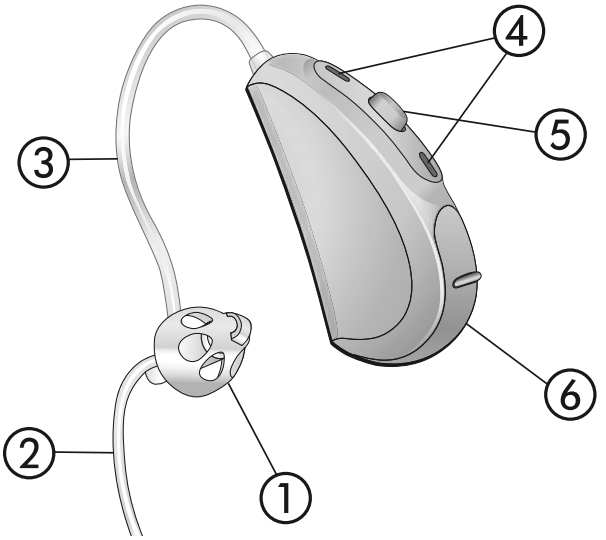
Modelo	Tamanho da pilha Zinco-ar (marcação na embalagem)	IEC Código	ANSI Código
Q-10	**10** (amarelo)	PR70	7005ZD
Q-312	**312** (marrom)	PR41	7002ZD
Q-312T	**312** (marrom)	PR41	7002ZD

Por favor, certifique-se em utilizar o modelo correto da bateria (zinco-ar) em seus aparelhos auditivos. Leia também o capítulo 2.2 para mais informações sobre a segurança do produto.

Opção A: com Oliva



Modelos Q-10 e Q-312

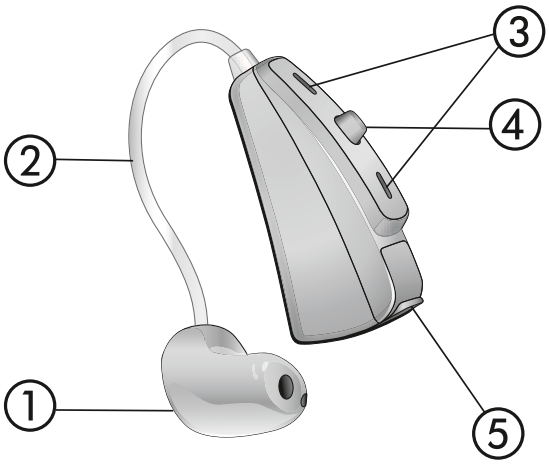


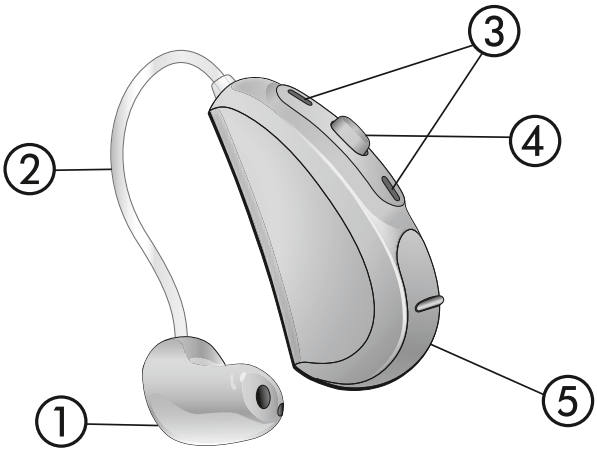
Modelo Q-312T

① Oliva (removível)
② Retenção
③ Unidade do receptor externo
④ Entradas do microfone
⑤ Botão de programas ou controle de volume*
⑥ Compartimento da pilha com função Liga/Desliga

*Esta opção/função não está disponível no modelo Q-10.

Opção B: com microCaixa





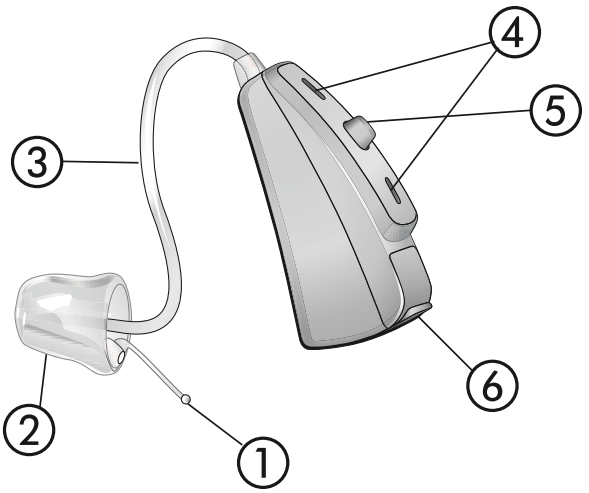
Modelos Q-10 e Q-312

Modelo Q-312T

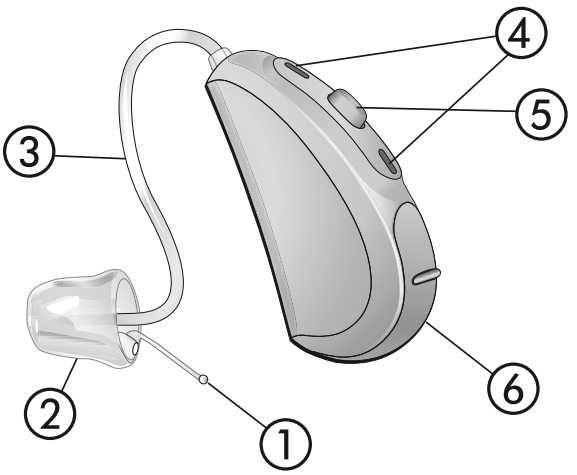
① microCaixa (cShell)
② Unidade do receptor externo
③ Entradas do microfone
④ Botão de programas ou controle de volume*
⑤ Compartimento da pilha com função Liga/Desliga

* Esta opção/função não está disponível no modelo Q-10.

Opção C: com microMolde



Modelos Q-10 e Q-312



Q-312T modelo

① Fio de remoção
② microMolde (removível)
③ Unidade do receptor externo
④ Entradas do microfone
⑤ Botão de programas ou controle de volume*
⑥ Compartimento da pilha com função Liga/Desliga

*Esta opção/função não está disponível no modelo Q-10.

4. Instruções passo-a-passo para o uso do aparelho auditivo

O próximo capítulo fornece instruções passo-a-passo de como usar o seu aparelho auditivo. Siga esses passos com atenção. Nos desenhos, as peças particularmente importantes de cada passo são exibidas em verde.

Passo 1. Noções básicas sobre o aparelho auditivo

Segure o aparelho auditivo e experimente seus controles. Assim, será mais fácil sentir e operar os controles mais tarde ao usar o aparelho auditivo.

4. Uso do aparelho auditivo

Seu profissional de saúde auditiva pode configurar o botão do seu aparelho auditivo como um controle de volume ou um seletor de programas. Consulte o seu profissional de saúde auditiva para saber qual opção está ativa em seu aparelho auditivo.

Opção de controle do volume

Para aumentar o volume de ambos os aparelhos auditivos, pressione o botão em seu aparelho auditivo direito. Para diminuir o volume de ambos os aparelhos auditivos, pressione o botão em seu aparelho auditivo esquerdo *(Fig. 1a)*.*

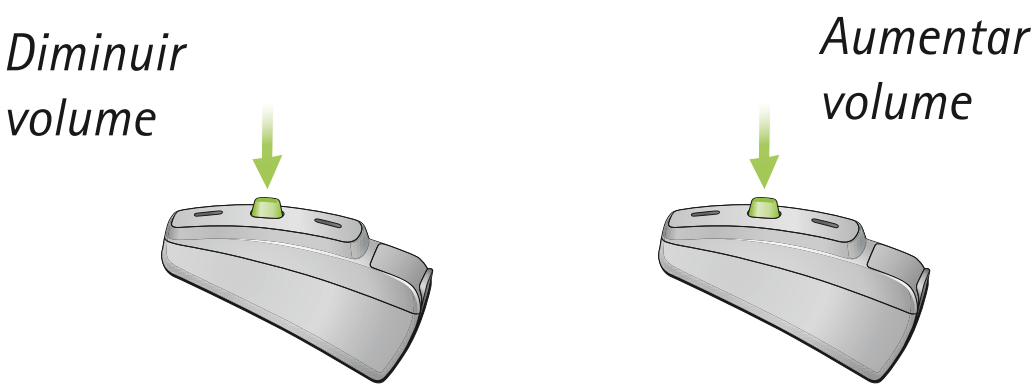


Fig. 1a

* Esta opção/função não está disponível no modelo Q-10.

Opção do programa auditivo
Para alterar um programa auditivo, pressione o botão de programa exibido na *(Fig. 1b)*.*

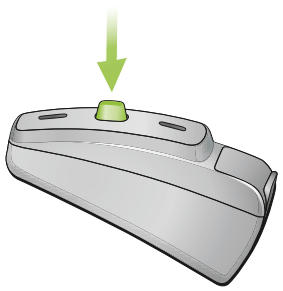


Fig. 1b

Passo 2. Preparar a pilha

Remova o selo de proteção da pilha nova *(Fig. 2)*. Espere 2 minutos antes de inserir, para ativar a pilha.

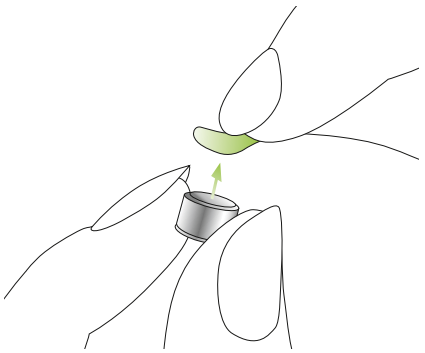


Fig. 2

* Esta opção/função não está disponível no modelo Q-10.

Passo 3. Inserir a pilha

Segure o aparelho auditivo e abra o compartimento da pilha. Insira a pilha de maneira que você possa ver o símbolo + *(Fig. 3)*.

Fig. 3

Passo 4. Ligar o aparelho auditivo

O aparelho auditivo é ligado quando se fecha o compartimento da pilha *(Fig. 4)*.

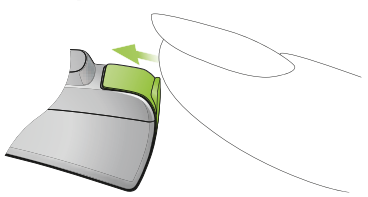


Fig. 4

ⓘ **Abra e feche o compartimento da pilha com delicadeza e cuidado.**

ⓘ **Verifique se você sente alguma resistência ao fechar o compartimento da pilha. Verifique se a pilha está corretamente inserida e na posição certa. Caso contrário, o aparelho auditivo não funcionará e o compartimento da pilha pode ser danificado.**

Agora o aparelho auditivo está ligado. Ele pode demorar até 15 segundos para ser ativado. (Quando você usar o aparelho auditivo, ouvirá um sinal acústico).

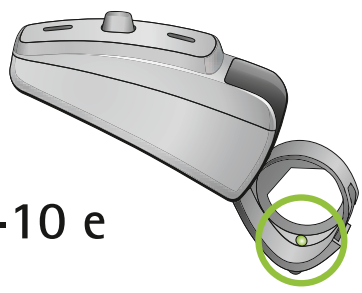
Passo 5. Inserir o aparelho auditivo

Este passo mostra como colocar corretamente o aparelho auditivo. As instruções se aplicam para todos os modelos de aparelhos auditivos. O tipo de molde/oliva determina como o aparelho auditivo é inserido.

ⓘ **Cada aparelho auditivo é programado individualmente para o ouvido direito ou esquerdo. Primeiramente, identifi que-os, para poder inserir o aparelho auditivo no ouvido correto.**

Passo 5.1 Identifi car os aparelhos auditivos para os ouvidos direito e esquerdo

Lado do indicador:
direito = vermelho
esquerdo = azul



Modelos Q-10 e Q-312

Modelo Q-312T

Fig. 5a

Passo 5.2 Inserir o aparelho auditivo com oliva

Antes de inserir a oliva, certifique-se que a mesma está devidamente encaixada na unidade do receptor externo (o comprimento da oliva está sobreposto a saída do receptor). Com a mão direita, coloque o aparelho auditivo direito (com a marca vermelha, consulte o passo 5.1) atrás da orelha direita *(Fig. 5b)*. Segure o a unidade do receptor externo entre o polegar e o indicador. Insira a oliva no fundo do canal auditivo de maneira que o tubo fique rente ao ouvido *(Fig. 5c)*. Se o mesmo possui uma haste de retenção, pressione-a dentro do pavilhão auditivo para reter a oliva no canal auditivo *(Fig. 5d)*.

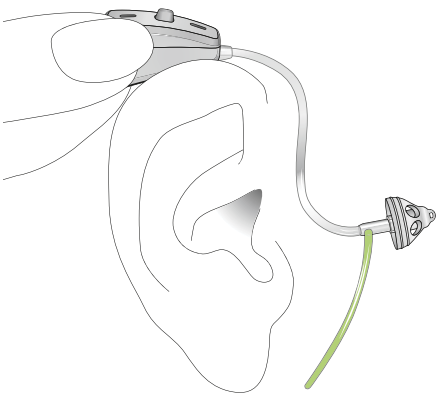


Fig. 5b

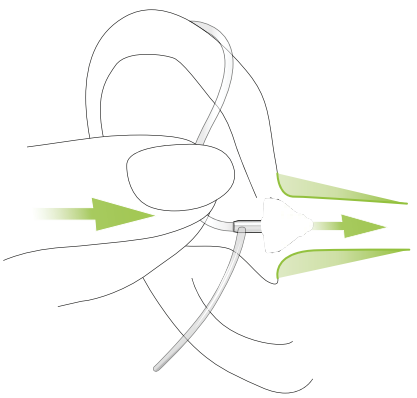


Fig. 5c

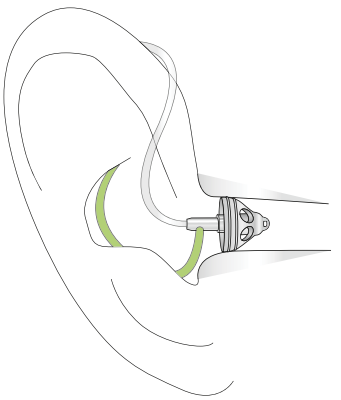


Fig. 5d

4. Uso do aparelho auditivo

Se você tiver problemas para inserir o aparelho auditivo, puxe delicadamente com a outra mão o lóbulo da orelha para baixo. Assim, o canal ficará um pouco mais aberto e você poderá girar gradualmente a oliva até que ela se ajuste corretamente.

Você inseriu com sucesso o aparelho auditivo direito. Agora, insira o esquerdo da mesma maneira (marcado em azul, consulte o passo 5.1)

Passo 5.3 Para inserir um aparelho auditivo com um microMolde ou microCaixa.

Siga as instruções do passo 5.2, porque o procedimento é idêntico.

Passo 6. Ajustar o controle de volume atrás da orelha*

Seu profissional de saúde auditiva pode configurar o botão do seu aparelho auditivo como um controle de volume ou um seletor de programa.

* Esta opção/função não está disponível no modelo Q-10.

Para aumentar o volume em ambos os aparelhos auditivos, pressione o botão em seu aparelho auditivo direito. Para diminuir o volume em ambos os aparelhos auditivos, pressione o botão em seu aparelho auditivo esquerdo. Use o polegar para apoiar delicadamente o aparelho auditivo *(Fig. 6)*.

Aparelho auditivo esquerdo
Diminuir volume

Aparelho auditivo direito
Aumentar volume

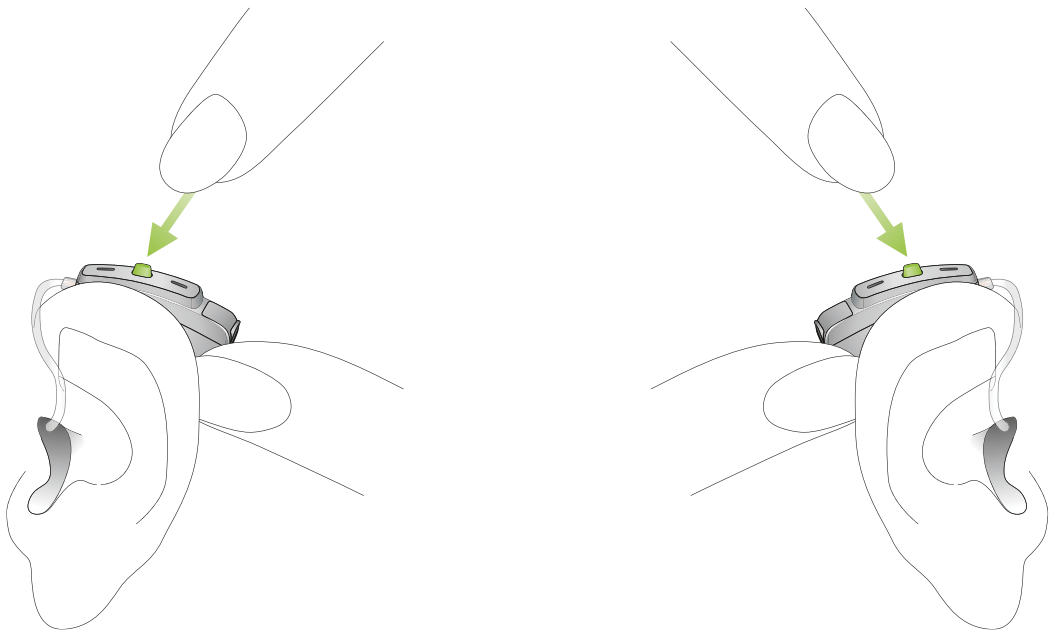


Fig. 6

Passo 7. Selecionar o programa auditivo atrás da orelha*

Para selecionar ou alterar um programa auditivo, pressione o botão de programa exibido na *(Fig. 7)*.

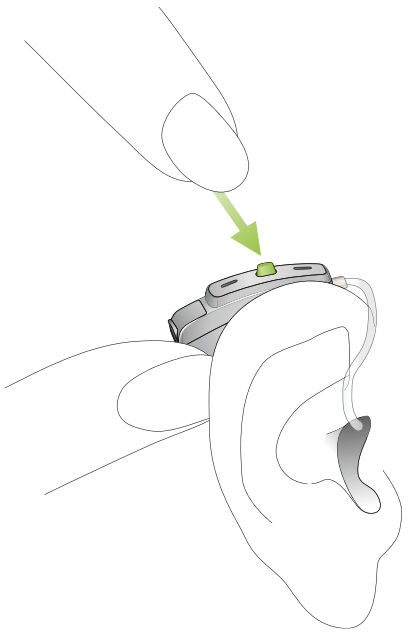


Fig. 7

Se você pressioná-lo novamente, mudará para o próximo programa. Um sinal acústico indica a mudança. Só será possível ouvir com facilidade o tom do sinal se você tiver ligado o aparelho auditivo e estiver usando-o corretamente atrás da orelha.

* Esta opção/função não está disponível no modelo Q-10.

Passo 8. Retirar o aparelho auditivo

Passo 8.1 Retirar o aparelho auditivo com oliva

Segure o aparelho pela unidade do receptor externo e remova-o cuidadosamente do ouvido *(Fig. 8)*.

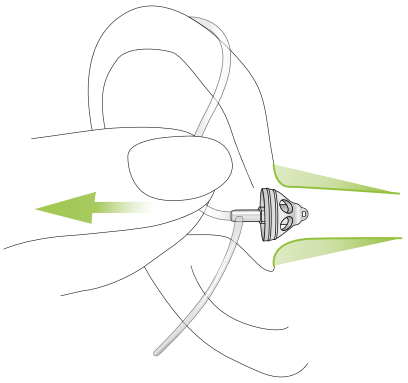


Fig. 8

⚠ **Em casos muito raros, a oliva pode permanecer em seu canal auditivo ao remover o aparelho auditivo. No caso improvável da oliva ficar presa no seu canal auditivo, é altamente recomendado procurar um especialista para removê-la com segurança.**

Passo 8.2 Retirar o aparelho auditivo com microMolde ou microCaixa.

Siga as instruções do passo 8.1, porque o procedimento é idêntico.

Passo 9. Desligar o aparelho auditivo

Você pode desligar o aparelho auditivo abrindo o compartimento da pilha *(Fig. 9)*.

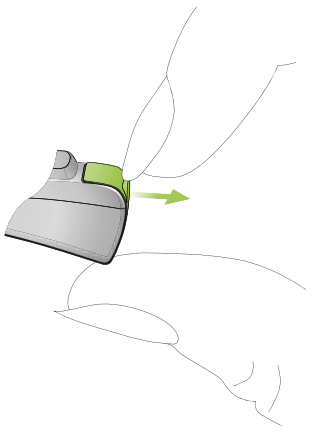


Fig. 9

Passo 10. Substituir a pilha

Seu aparelho auditivo indicará através de um sinal acústico (bipe duplo) que a pilha em breve precisará ser trocada. Após esse sinal, você tem cerca de 30 minutos para trocar a pilha, no entanto, este pode variar e pode ser consideravelmente mais curto. Recomendamos sempre ter uma pilha reserva disponível.

5. Cuidados e manutenção

O uso e cuidado adequados do seu aparelho auditivo contribuem para um excelente desempenho e um tempo de vida útil prolongado.

Utilize as seguintes especificações como diretrizes:

Informações gerais
Antes de usar spray de cabelo ou aplicar cosméticos, remova o aparelho auditivo do ouvido, pois esses produtos podem danificá-lo.

Nunca lave ou limpe as entradas do microfone (consulte o capítulo 3). Isso pode fazer com que ele perca suas características acústicas especiais.

Diariamente
Inspecione o microMolde, microCaixa ou oliva para verificar se há depósitos de cera e umidade. Limpe as superfícies com um pano que não solte fiapos. Nunca utilize produtos de limpeza domésticos (sabão em pó, sabonete, etc.) para limpar o aparelho auditivo. Não é recomendado lavar estas partes em água. Se você precisar fazer uma limpeza profunda, peça orientações e informações sobre filtros e cápsulas desumidificadoras ao seu profissional de saúde auditiva.

Semanalmente
Limpe o microMolde, microCaixa ou oliva com um pano úmido e macio ou com um pano de limpeza especial para aparelhos auditivos. Para obter instruções de manutenção profunda ou de uma limpeza superior à básica, consulte o seu profissional de saúde auditiva.

6. Solução de problemas

O som do aparelho auditivo está abaixo do comum / não há som

Primeiro, verifique se você pode ajustar o volume e aumentá-lo com o respectivo controle. Em seguida, verifique se há resíduos de cera no microMolde, microCaixa ou oliva e limpe, caso seja necessário. Verifique se a pilha está corretamente inserida e encaixada; ajuste, se necessário. Se não houver melhora, troque a pilha. Se o problema persistir, entre em contato com o seu profissional de saúde auditiva.

A pilha descarrega muito rápido

Insira uma pilha nova e verifique exatamente quanto tempo ela dura. Forneça essa informação ao seu profissional de saúde auditiva; ele poderá ajudá-lo e aconselhá-lo.

Ruídos do tipo zumbido ou estalos

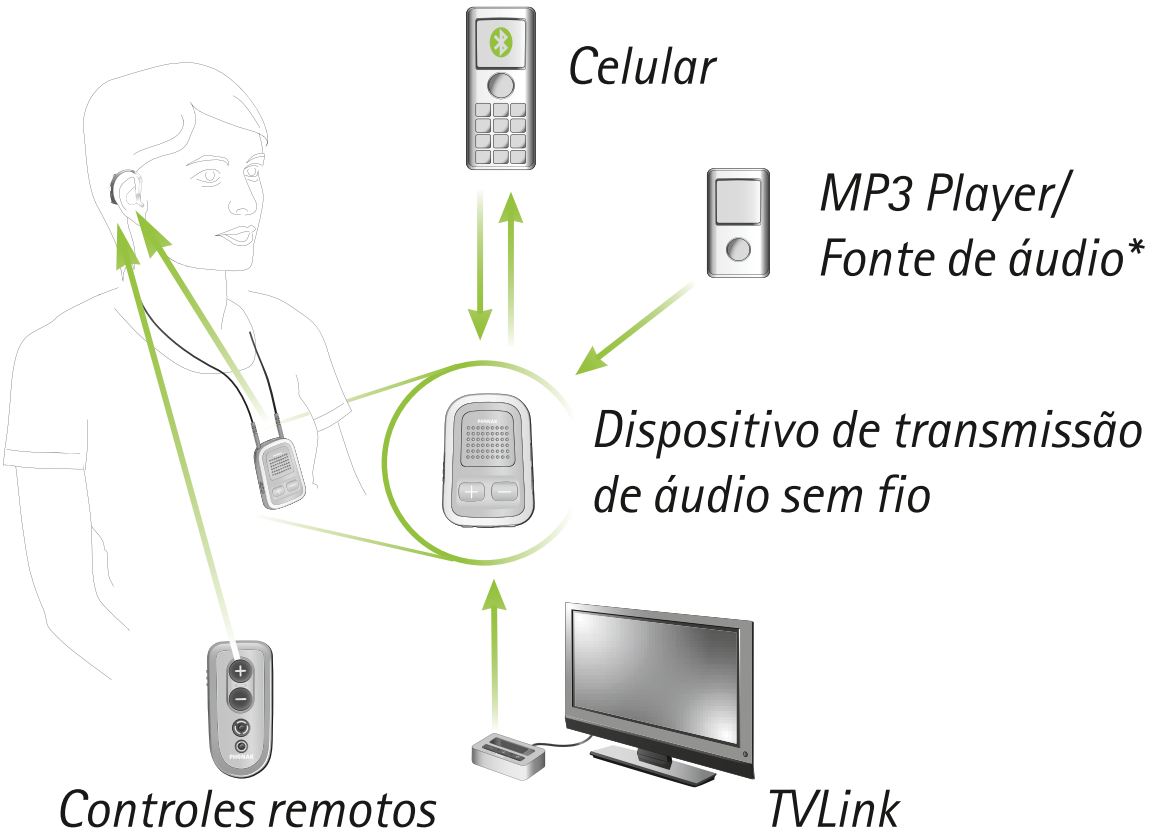
Verifique se há resíduos de cera no microMolde, microCaixa ou oliva. Se o problema persistir, entre em contato com o seu profissional de saúde auditiva.

Microfonia (apito)
Verifique se o microMolde, microCaixa ou oliva está correto e firmemente inserido. Se estiver bem inserido e o problema persistir, consulte o seu profissional de saúde auditiva.

Dor ou inflamação no ouvido
Remova o aparelho auditivo e consulte o seu profissional de saúde auditiva. Se o problema for grave, contate o seu médico.

7. Acessórios Wireless

A Phonak desenvolveu uma ampla variedade de acessórios wireless para o controle prático e confortável dos seus aparelhos auditivos. Contendo controles remotos, transmissão de áudio sem fio, dispositivos para a conexão com a TV (via TVLink), telefones celulares e etc.
Veja alguns exemplos abaixo:



* Fontes de áudio com fio podem ser conectados diretamente (via cabo) no dispositivo de transmissão de áudio sem fio.

8. Assistência e garantia

8.1 Garantia local

Pergunte sobre os termos da garantia local ao seu profissional de saúde auditiva, de onde você adquiriu seu aparelho auditivo.

8.2 Garantia internacional

A Phonak oferece um ano de garantia internacional, válida a partir da data de compra do aparelho. Essa garantia limitada cobre defeitos no material e de fabricação no aparelho auditivo propriamente dito, mas não cobre acessórios, tais como pilhas, tubos, moldes e receptores externos. A garantia só é válida se o comprovante de compra for apresentado.

A garantia internacional não afeta quaisquer direitos legais que você possa ter sob legislação nacional aplicável que rege a venda de bens de consumo.

8.3 Limitações da garantia

A garantia não cobre danos por uso ou cuidados inadequados, exposição a produtos químicos ou pressão exagerada. Danos causados por terceiros ou centros de serviço não autorizados tornam a garantia nula e sem validade legal. Essa garantia não cobre qualquer serviço desempenhado por um profissional de saúde auditiva em seu consultório.

Número de série (lado esquerdo):

Profissional de saúde auditiva autorizado (carimbo/assinatura):

Número de série (lado direito):

Data de aquisição:

9. Informações sobre conformidade

Europa:

Declaração de conformidade
Por meio deste documento, a Phonak AG declara que este produto da Phonak atende aos requisitos da Diretiva de Dispositivos Médicos 93/42/EEC e da Diretiva de Equipamentos de Rádio e Telecomunicações 1999/5/EC. O texto completo da Declaração de Conformidade pode ser obtido por meio do fabricante ou com o representante local da Phonak, cujo endereço pode ser retirado da lista no site www.phonak.com (locais Phonak em todo o mundo).

Austrália:

Código do fornecedor N15398

Nova Zelândia:

Código do fornecedor Z1285

Os modelos wireless descritos no capítulo 1 estão certificados em:

Phonak Audéo 312 (Q90/Q70/Q50/Q30)

USA	FCC ID:	KWC-WHSSAN1
Canada	IC:	2262A-WHSSAN1

Phonak Audéo 312T (Q90/Q70/Q50/Q30)

USA	FCC ID:	KWC-WHSSANT
Canada	IC:	2262A-WHSSANT

Aviso 1:

Este aparelho está em conformidade com a seção 15 das regras da FCC e com a RSS-210 da Industry Canada.

O funcionamento está sujeito às duas condições a seguir:

1) este dispositivo não pode causar interferências nocivas e
2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar funcionamento indesejado.

Aviso 2:

Alterações ou modificações executadas neste dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Phonak podem anular a autorização da FCC para a operação deste dispositivo.

Aviso 3:
Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Seção 15 das regras da FCC e ICES-003 da Industry Canada. Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferência danosa em uma instalação residencial. Este dispositivo gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência danosa às comunicações por rádio. Entretanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este dispositivo não causar interferência danosa à recepção de rádio e televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência com uma ou mais das medidas a seguir:

- Direcione ou posicione a antena de recepção de outra forma.
- Aumente a separação entre o dispositivo e o receptor.
- Conecte o dispositivo em uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o representante ou um técnico de rádio/TV com experiência para obter auxílio.

10. Informações e explicações dos símbolos

Com o símbolo da CE, a Phonak AG confirma que este produto Phonak, incluindo os acessórios, atende às exigências da Diretiva de dispositivos médicos 93/42/EEC e da Diretiva R&TTE 1999/5/EC sobre equipamentos de rádio e telecomunicações. Os números após o símbolo da CE correspondem ao código das instituições certificadas que foram consultadas sob as diretivas mencionadas acima.

Este símbolo indica que os produtos descritos neste Guia do Usuário cumprem as exigências de peça aplicada do tipo B segundo a norma EN 60601-1. A superfície do aparelho auditivo é especificada como peça aplicada do tipo B.

Este símbolo indica que o fabricante do dispositivo médico cumpre as exigências da Diretiva Europeia 93/42/CEE.

10. Informações e explicações dos símbolos

	Selo de conformidade da EMC e Radiocommunications na Austrália.
	Este símbolo indica que é importante que o usuário leia e leve em consideração as informações relevantes deste Guia do Usuário.
	Este símbolo indica que é importante que o usuário preste atenção às advertências relevantes deste Guia do Usuário.
	Informações importantes para a segurança do produto e do manuseio.
Condições de funcionamento	O produto foi desenvolvido para funcionar sem problemas ou restrições se utilizado para o efeito a que se destina, salvo indicação em contrário neste Guia do Usuário.

Condições de transporte e armazenamento	Temperatura: –20° à +60° Celsius (–4° à +140° Fahrenheit). Umidade para transporte: até 90% (sem condensação). Umidade para armazenamento: 0% à 70%, se não em uso. Veja as instruções no capítulo 2.2 para a secagem dos aparelhos auditivos após o uso. Pressão atmosférica: 200hPA à 1500hPA
	O símbolo com a lixeira riscada com um X é para conscientizá-lo de que este aparelho auditivo não deve ser descartado como o lixo doméstico comum. Descarte os aparelhos auditivos velhos ou sem uso em locais específicos para esse tipo de descarte ou entregue-os a um profissional de saúde auditiva para que ele o descarte. O descarte adequado protege a saúde e o meio ambiente.

029-0254-12/V2.00/2014-10/FO Printed in Switzerland © Phonak AG All rights reserved

Fabricante:
Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Suíça

www.phonak.com